

## II

(Nelegislatīvi akti)

## REGULAS

## KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 605/2010

(2010. gada 2. jūlijs),

**ar ko nosaka dzīvnieku un sabiedrības veselības un veterinārās sertifikācijas nosacījumus lietošanai pārtikā paredzēta svaigpiena un piena produktu ieviešanai Eiropas Savienībā**

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 16. decembra Direktīvu 2002/99/EK, ar ko paredz dzīvnieku veselības noteikumus, kuri reglamentē tādu dzīvnieku izcelsmes produktu ražošanu, pārstrādi, izplatīšanu un ieviešanu, kas paredzēti lietošanai pārtikā<sup>(1)</sup>, jo īpaši tās 8. panta ievadfrāzi, 8. panta 1. punkta pirmo daļu un 4. punktu un 9. panta 4. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 852/2004 par pārtikas produktu higiēnu<sup>(2)</sup>, jo īpaši tās 12. pantu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 853/2004, ar ko nosaka īpašus higiēnas noteikumus attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes pārtiku<sup>(3)</sup>, jo īpaši tās 9. pantu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 854/2004, ar ko paredz īpašus noteikumus par lietošanai pārtikā paredzētu dzīvnieku izcelsmes produktu oficiālās kontroles organizēšanu<sup>(4)</sup>, jo īpaši tās 11. panta 1. punktu, 14. panta 4. punktu un 16. pantu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 882/2004 par oficiālo kontroli, ko

veic, lai nodrošinātu atbilstības pārbaudi dzīvnieku barības un pārtikas aprites tiesību aktiem un dzīvnieku veselības un dzīvnieku labturības noteikumiem<sup>(5)</sup>, jo īpaši tās 48. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Padomes 1992. gada 16. jūnija Direktīvā 92/46/EEK, ar ko nosaka veselības noteikumus attiecībā uz svaigpiena, termiski apstrādāta piena un piena produktu ražošanu un laišanu tirgū<sup>(6)</sup>, ir noteikts, ka jāizveido saraksts ar trešajām valstīm vai to daļām, no kurām dalībvalstīm ir jāatļauj piena vai piena produktu ieviešana, un tas, ka šādām precēm ir jābūt veselības sertifikātiem un jāatbilst noteiktām prasībām, tostarp termiskās apstrādes prasībām, un garantijām.
- (2) Attiecīgi tika pieņemts Komisijas 2004. gada 29. aprīļa Lēmums 2004/438/EK, ar ko nosaka dzīvnieku un sabiedrības veselības un veterinārās sertifikācijas nosacījumus lietošanai pārtikā paredzēta termiski apstrādāta piena, piena produktu un svaigpiena ieviešanai Eiropas Savienībā<sup>(7)</sup>.
- (3) Kopš šā lēmuma pieņemšanas ir noteiktas vairākas jaunas dzīvnieku veselības un sabiedrības veselības prasības, kas veido jaunus reglamentējošos noteikumus šajā jomā, kuri ir jāņem vērā šajā regulā. Turklāt Direktīva 92/46/EEK tika atcelta ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 21. aprīļa Direktīvu 2004/41/EK, ar ko atceļ dažas direktīvas par pārtikas higiēnu un dzīvnieku veselības nosacījumiem attiecībā uz dažu lietošanai pārtikā paredzētu dzīvnieku izcelsmes pārtikas produktu ražošanu un laišanu tirgū<sup>(8)</sup>.

<sup>(1)</sup> OV L 18, 23.1.2003., 11. lpp.<sup>(2)</sup> OV L 139, 30.4.2004., 1. lpp.<sup>(3)</sup> OV L 139, 30.4.2004., 55. lpp.<sup>(4)</sup> OV L 139, 30.4.2004., 206. lpp.<sup>(5)</sup> OV L 165, 30.4.2004., 206. lpp.<sup>(6)</sup> OV L 268, 14.9.1992., 1. lpp.<sup>(7)</sup> OV L 154, 30.4.2004., 72. lpp.<sup>(8)</sup> OV L 157, 30.4.2004., 33. lpp.

- (4) Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 28. janvāra Regulā (EK) Nr. 178/2002, ar ko paredz pārtikas aprites tiesību aktu vispārīgus principus un prasības, izveido Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādi un paredz procedūras saistībā ar pārtikas nekaitīgumu<sup>(1)</sup>, ir noteikti vispārējie principi attiecībā uz pārtiku un barību kopumā Eiropas Savienības un valstu līmenī, jo īpaši attiecībā uz pārtikas un barības nekaitīgumu.
- (5) Direktīvā 2002/99/EK izklāstīti noteikumi, ar ko reglamentē trešajās valstīs iegūtu dzīvnieku izcelsmes produktu un lietošanai pārtikā paredzētu produktu ieviešanu no šīm trešajām valstīm. Tajā noteikts, ka šādus produktus ir atļauts ievest Eiropas Savienībā vienīgi tad, ja tie atbilst visām prasībām, kas piemērojamas visiem šo produktu ražošanas, pārstrādes un izplatīšanas posmiem Eiropas Savienībā, vai sniedz līdzvērtīgas dzīvnieku veselības garantijas.
- (6) Regulā (EK) Nr. 852/2004 izklāstīti vispārēji noteikumi pārtikas aprītē iesaistītajiem tirgus dalībniekiem par pārtikas produktu higiēnu visos pārtikas aprites posmos, tostarp primārās ražošanas līmenī.
- (7) Regulā (EK) Nr. 853/2004 izklāstīti īpaši noteikumi pārtikas aprītē iesaistītajiem tirgus dalībniekiem par dzīvnieku izcelsmes pārtikas produktu higiēnu. Šī regula nosaka, ka pārtikas aprītē iesaistītajiem tirgus dalībniekiem, kuri ražo lietošanai pārtikā paredzētu svaigpienu un piena produktus, ir jāievēro attiecīgie regulas III pielikumā minētie noteikumi.
- (8) Regulā (EK) Nr. 854/2004 izklāstīti īpaši noteikumi attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes produktu oficiālās kontroles organizēšanu.
- (9) Komisijas 2005. gada 15. novembra Regulā (EK) Nr. 2073/2005 par pārtikas produktu mikrobioloģiskajiem kritērijiem<sup>(2)</sup> ir noteikti mikrobioloģiskie kritēriji dažiem mikroorganismiem un izpildes noteikumi, kas jāievēro pārtikas aprītē iesaistītajiem tirdzniecības dalībniekiem, kuri īsteno Regulas (EK) Nr. 852/2004 4. pantā minētos vispārējos un specifiskos higiēnas pasākumus. Regulā (EK) Nr. 2073/2005 noteikts, ka pārtikas aprītē iesaistītajiem tirgus dalībniekiem ir jānodrošina pārtikas produktu atbilstība attiecīgajiem mikrobioloģiskajiem kritērijiem, kas ir izklāstīti regulā.
- (10) Saskaņā ar Padomes Direktīvu 92/46/EEK svaigpienu un piena produktus var iegūt vienīgi no govīm, aitām, kazām vai bifeļiem. Tomēr Regulas (EK) Nr. 853/2004 I pielikumā noteiktās svaigpiena un piena produktu definīcijas paplašina Eiropas Savienības piena higiēnas noteikumus, attiecinot tos uz visām zīdītāju sugām un nosakot, ka svaigpiens ir piens, kas radies lauksaimniecības dzīvnieku piena dziedzeru sekrēcijas rezultātā un kas nav karsēts vairāk kā līdz 40 °C temperatūrā vai kam nav veikta nekāda cita līdzvērtīgas iedarbības apstrāde. Turklāt tajā ir noteikts, ka piena produkti ir pārstrādes produkti, ko iegūst, apstrādājot svaigpienu vai tālāk apstrādājot šādus pārstrādes produktus.
- (11) Ņemot vērā to, ka ir stājusies spēkā Regula (EK) Nr. 852/2004, Regula (EK) Nr. 853/2004, Regula (EK) Nr. 854/2004 un tiesību akti, ar kuriem īsteno šīs regulas, ir jāgroza un jāatjaunina Eiropas Savienības sabiedrības un dzīvnieku veselības nosacījumi un sertifikācijas prasības lietošanai pārtikā paredzēta svaigpiena un piena produktu ieviešanai Eiropas Savienībā.
- (12) Lai nodrošinātu Eiropas Savienības tiesību aktu savstarpējo atbilstību, šajā regulā jāņem vērā arī noteikumi, kas paredzēti Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 6. maija Regulā (EK) Nr. 470/2009, ar ko nosaka Kopienas procedūras farmakoloģiski aktīvo vielu atlieku pieļaujamo daudzumu noteikšanai dzīvnieku izcelsmes pārtikas produktos, ar ko atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 2377/90 un groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2001/82/EK un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 726/2004<sup>(3)</sup>, un tās īstenošanas noteikumi, kas paredzēti Komisijas 2009. gada 22. decembra Regulā (ES) Nr. 37/2010 par farmakoloģiski aktīvajām vielām un to klasifikāciju pēc to atlieku maksimāli pieļaujamā satura<sup>(4)</sup>, un Padomes 1996. gada 29. aprīļa Direktīva 96/23/EK, ar ko paredz pasākumus, lai kontrolētu noteiktas vielas un to atliekas dzīvos dzīvniekos un dzīvnieku izcelsmes produktos, un ar ko atceļ Direktīvu 85/358/EEK un Direktīvu 86/469/EEK, kā arī Lēmumu 89/187/EEK un Lēmumu 91/664/EEK<sup>(5)</sup>.
- (13) Padomes 1996. gada 17. decembra Direktīva 96/93/EK par dzīvnieku un dzīvnieku izcelsmes produktu sertifikēšanu<sup>(6)</sup> paredz noteikumus, kas jāievēro, izsniedzot veterinārajos tiesību aktos noteiktos sertifikātus, lai novērstu maldinošu sertifikēšanu vai krāpšanu sertifikēšanas jomā. Ir lietderīgi nodrošināt, ka eksportētāju trešo valstu kompetentās iestādes piemēro tādas sertifikēšanas prasības, kas ir vismaz līdzvērtīgas šajā direktīvā noteiktajām prasībām.

<sup>(1)</sup> OV L 31, 1.2.2002., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 338, 22.12.2005., 1. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 152, 16.6.2009., 11. lpp.

<sup>(4)</sup> OV L 15, 20.1.2010., 1. lpp.

<sup>(5)</sup> OV L 125, 23.5.1996., 10. lpp.

<sup>(6)</sup> OV L 13, 16.1.1997., 28. lpp.

(14) Turklāt Padomes 1990. gada 26. jūnija Direktīva 90/425/EEK par veterinārajām un zootehniskajām pārbaudēm, kas piemērojamas Eiropas Savienības iekšējā tirdzniecībā ar noteiktiem dzīvnieku dzīvniekiem un produktiem, lai izveidotu iekšējo tirgu <sup>(1)</sup>, paredz Eiropas Savienībā izveidotu datorizētu sistēmu, kas savieno veterinārās iestādes. Ir jāgroza visu veselības sertifikātu paraugu formāts, lai nodrošinātu to savietojamību ar iespējamo elektronisko sertifikāciju integrētā datorizētā veterinārajā sistēmā TRACES (*Trade Control and Expert System*), ko paredz Direktīva 90/425/EEK. Attiecīgi šīs regulas noteikumos ir jāņem vērā TRACES.

(15) Padomes 1997. gada 18. decembra Direktīvā 97/78/EK, ar ko nosaka principus, kuri reglamentē veterināro pārbaudžu organizēšanu attiecībā uz produktiem, ko ieved Kopienā no trešām valstīm <sup>(2)</sup>, ir paredzēti noteikumi par veterinārajām pārbaudēm dzīvnieku izcelsmes produktiem, kurus ieved Eiropas Savienībā no trešajām valstīm importam vai tranzītam, tostarp par noteiktām prasībām attiecībā uz sertifikāciju. Šie noteikumi jāpieņem attiecībā uz šajā regulā iekļautajām precēm.

(16) Īpaši nosacījumi ir jānosaka attiecībā uz preču pārvadāšanu tranzītā caur Eiropas Savienību uz Krieviju un no tās, ņemot vērā Kaļiņingradas ģeogrāfisko stāvokli, kas ietekmē vienīgi Latviju, Lietuvu un Poliju.

(17) Eiropas Savienības tiesību aktu skaidrības labad Komisijas Lēmums 2004/438/EK ir jāatceļ un jāaizstāj ar šo regulu.

(18) Lai netraucētu tirdzniecību, pārejas periodā ir jāatļauj to veselības sertifikātu izmantošana, kas izdoti saskaņā ar Lēmumu 2004/438/EK.

(19) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir izstrādāti saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

#### 1. pants

#### Priekšmets un darbības joma

Šajā regulā noteikti:

- sabiedrības un dzīvnieku veselības nosacījumi un sertifikācijas prasības svaigpiena un piena produktu sūtījumu ieviešanai Eiropas Savienībā;
- to trešo valstu saraksts, no kurām ir atļauta šādu sūtījumu ieviešana Eiropas Savienībā.

<sup>(1)</sup> OV L 224, 18.8.1990., 29. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 24, 30.1.1998., 9. lpp.

#### 2. pants

#### Svaigpiena vai piena produktu imports no trešajām valstīm vai šo valstu daļām, kuras ir norādītas I pielikuma A slejā

Dalībvalstis atļauj svaigpiena un piena produktu sūtījumu importu no tām trešajām valstīm vai šo valstu daļām, kuras ir norādītas I pielikuma A slejā.

#### 3. pants

#### Noteiktu piena produktu imports no trešajām valstīm vai šo valstu daļām, kuras ir norādītas I pielikuma B slejā

Dalībvalstis atļauj no govīm, aitas, kazas vai bifeļa svaigpiena iegūtu piena produktu sūtījumu importu no I pielikuma B slejā norādītajām trešajām valstīm vai šo valstu daļām, kurās nepastāv nagu un mutes sērgas risks, ja šie piena produkti ir pastērizēti vai izgatavoti no svaigpiena, kas pastērizēts, izmantojot vienreizēju termisko apstrādi:

- ar termisko iedarbību, kas ir vismaz līdzvērtīga termiskajai iedarbībai, ko sasniedz pastērizācijas procesā 72 °C temperatūrā 15 sekundēs;
- kas vajadzības gadījumā ir pietiekama, lai nodrošinātu negatīvu reakciju uz bāziskās fosfatāzes testu, kuru veic uzreiz pēc termiskās apstrādes.

#### 4. pants

#### Noteiktu piena produktu imports no trešajām valstīm vai šo valstu daļām, kuras ir norādītas I pielikuma C slejā

1. Dalībvalstis atļauj no govīm, aitas, kazas vai bifeļa svaigpiena iegūtu piena produktu sūtījumu importu no I pielikuma C slejā norādītajām trešajām valstīm vai šo valstu daļām, kurās pastāv nagu un mutes sērgas risks, ja šiem piena produktiem vai svaigpienam, no kā tie ir izgatavoti, ir veikta šāda termiskā apstrāde:

- sterilizācija, sasniedzot  $F_0$  vērtību, kas ir vienāda ar trīs vai lielāka par to;
- ultrasterilizācija temperatūrā, kas nav zemāka par 135 °C (UHT), apvienojumā ar piemērotu izturēšanas laiku;
- i) divkārtīga pastērizācija augstā temperatūrā uz īsu laiku (HTST) 72 °C temperatūrā 15 sekundes pienam, kura pH ir 7,0 vai lielāks, attiecīgā gadījumā panākot negatīvu reakciju uz bāziskās fosfatāzes testu, ko veic uzreiz pēc termiskās apstrādes, vai

- ii) apstrāde ar līdzvērtīgu pasterizācijas iedarbību kā i) punktā, attiecīgā gadījumā panākot negatīvu reakciju uz bāziskās fosfatāzes testu, ko veic uzreiz pēc termiskās apstrādes;
- d) HTST apstrāde pienam ar  $Ph$ , kas zemāks par 7,0, vai
- e) HTST apstrāde kopā ar citu fizikālu apstrādi:
- i) pazeminot  $pH$  līmeni zem 6 vismaz vienu stundu vai
- ii) veicot papildu karsēšanu temperatūrā, kas vienāda 72 °C ar vai augstāka par to, apvienotu ar žāvēšanu.
2. Dalībvalstis atļauj no 1. punktā neminētu dzīvnieku svaigpiena iegūtu piena produktu sūtījumu importu no I pielikuma C slejā norādītajām trešajām valstīm vai šo valstu daļām, kurās pastāv nagu un mutes sērgas risks, ja šiem piena produktiem vai svaigpienam, no kā tie ir izgatavoti, ir veikta šāda apstrāde:
- a) sterilizācija, lai sasniegtu  $F_0$  vērtību, kas ir trīs vai lielāka, vai
- b) ultrasterilizācija temperatūrā, kas nav zemāka par 135 °C (UHT), apvienojumā ar piemērotu izturēšanas laiku.

#### 5. pants

##### Sertifikāti

Sūtījumiem, ko atļauts importēt saskaņā ar 2., 3. un 4. pantu, pievieno veselības sertifikātus, kuri sagatavoti atbilstīgi konkrētajai precei piemērojamam paraugam, kas norādīts II pielikuma 2. daļā, un aizpildīti saskaņā ar šā pielikuma 1. daļā izklāstītajiem paskaidrojumiem.

Tomēr šajā pantā noteiktā prasība neliedz izmantot elektronisko sertifikāciju vai citas sistēmas, par kurām ir panākta vienošanās un kuras saskaņotas Eiropas Savienības līmenī.

#### 6. pants

##### Tranzīta un uzglabāšanas nosacījumi

Tādu svaigpiena un piena produktu sūtījumu ieviešanu Eiropas Savienībā, kas nav paredzēti importēšanai Eiropas Savienībā, bet gan ieviešanai trešajā valstī tiešā tranzītā caur Eiropas Savienību vai pēc preču uzglabāšanas Eiropas Savienībā saskaņā ar Padomes Direktīvas 97/78/EK 11., 12. vai 13. pantu, atļauj tikai tad, ja sūtījumi atbilst šādiem nosacījumiem:

- a) tie ir ievesti no trešās valsts vai kādas tās daļas, no kuras ir atļauta svaigpiena vai piena produktu sūtījumu ieviešana Eiropas Savienībā, un atbilst attiecīgajiem termiskās apstrādes nosacījumiem, kas noteikti šādiem sūtījumiem 2., 3. un 4. pantā;
- b) tie atbilst īpašiem dzīvnieku veselības nosacījumiem, kas noteikti svaigpiena vai attiecīgā piena produkta importam Eiropas Savienībā un izklāstīti II pielikuma 2. daļā – attiecīgā veselības sertifikāta parauga II.1. daļā iekļautajā dzīvnieku veselības apliecinājumā;
- c) tiem ir pievienots veselības sertifikāts, kas sagatavots attiecībā uz konkrēto sūtījumu saskaņā ar atbilstīgo II pielikuma 3. daļā noteikto paraugu un aizpildīts saskaņā ar šā pielikuma 2. daļā izklāstītajiem paskaidrojumiem;
- d) kopīgajā veterinārajā ieviešanas dokumentā, kas minēts Komisijas Regulas (EK) Nr. 136/2004 <sup>(1)</sup> 2. panta 1. punktā un ko Eiropas Savienības ieviešanas robežkontroles punktā ir parakstījis valsts pilnvarots veterinārārsts, ir apstiprināta sūtījuma tranzīta atļauja, kurā attiecīgā gadījumā ietilpst arī uzglabāšanas atļauja.

#### 7. pants

##### Atkāpe no tranzīta un uzglabāšanas nosacījumiem

1. Atkāpjoties no 6. panta, starp izraudzītiem robežkontroles punktiem Latvijā, Lietuvā un Polijā, kas norādīti Komisijas Lēmumā 2009/821/EK <sup>(2)</sup>, atļauj tādu sūtījumu sauszemes vai dzelzceļa tranzītpārvadājumus, kurus, šķērsojot Eiropas Savienību, uz Krieviju un no tās ved tieši vai caur citu trešo valsti, ja tiek ievēroti šādi nosacījumi:

- a) kompetentās iestādes veterinārais dienests ir aizzīmogojis sūtījumu robežkontroles punktā, caur kuru to ievēd Eiropas Savienībā, ar zīmogu ar sērijas numuru;
- b) sūtījumam pievienotajos dokumentos, kas minēti Direktīvas 97/78/EK 7. pantā, kompetentās iestādes valsts pilnvarots veterinārārsts, kurš ir atbildīgs par attiecīgo robežkontroles punktu, caur kuru notiek ieviešana Eiropas Savienībā, katrā lappusē iespiež uzrakstu "TIKAI KĀ TRANZĪTKRAVA UZ KRIEVIJU, ŠĶĒRSOJOT ES";
- c) ir ievēroti Direktīvas 97/78/EK 11. pantā paredzētie procedūras noteikumi;

<sup>(1)</sup> OV L 21, 28.1.2004., 11. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 296, 12.11.2009., 1. lpp.

d) kopīgajā veterinārajā ieviešanas dokumentā šā sūtījuma tran-  
zīta atļauju ir apstiprinājis valsts pilnvarots Eiropas Savie-  
nības ieviešanas robežkontroles punkta veterinārārsts.

2. Šādu sūtījumu izkraušana un uzglabāšana Eiropas Savie-  
nības teritorijā atbilstīgi tam, kā noteikts Direktīvas 97/78/EK  
12. panta 4. punktā vai 13. pantā, ir aizliegta.

3. Kompetentā iestāde regulāri veic pārbaudes, lai pārlicie-  
nātos, ka to sūtījumu skaits un produktu daudzums, ko izved  
no Eiropas Savienības teritorijas, atbilst Eiropas Savienībā ievie-  
tajam sūtījumu skaitam un produktu daudzumam.

#### 8. pants

##### Īpaša apstrāde

Piena produktu sūtījumus, kuru ieviešana Eiropas Savienībā ir  
atļauta saskaņā ar 2., 3., 4., 6. vai 7. pantu, no trešajām valstīm  
vai šo valstu daļām, kurās mutes un nagu sērga ir uzliesmojusi  
12 mēnešu laikā pirms veselības sertifikāta izsniegšanas vai  
kurās šajā periodā ir veikta vakcinācija pret minēto slimību,  
atļauj ievest Eiropas Savienībā tikai tad, ja šie produkti ir apstrā-  
dāti vienā no 4. pantā minētajiem veidiem.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2010. gada 2. jūlijā

#### 9. pants

##### Atcelšana

Lēmumu 2004/438/EK atceļ.

Atsauces uz Lēmumu 2004/438/EK uzskata par atsaucēm uz šo  
regulu.

#### 10. pants

##### Pārejas noteikumi

Pārejas posmā līdz 2010. gada 30. novembrim Eiropas Savie-  
nībā var ievest Lēmumā 2004/438/EK noteikto svaigpiena un  
piena produktu sūtījumus, attiecībā uz kuriem atbilstīgi veselības  
sertifikāti ir izsniegti saskaņā ar Lēmumu 2004/438/EK.

#### 11. pants

##### Stāšanās spēkā un piemērošana

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas  
*Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2010. gada 1. augusta.

Komisijas vārdā –

priekšsēdētājs

José Manuel BARROSO

## I PIELIKUMS

**Trešās valstis vai šo valstu daļas, no kurām ir atļauta svaigpiena un piena produktu sūtījumu ieviešana Eiropas Savienībā, un šādām precēm piemērojamais termiskās apstrādes veids**

“+”: ieviešana no trešās valsts ir atļauta

“0”: ieviešana no trešās valsts nav atļauta

| Trešās valsts ISO kods | Trešā valsts           | A sleja | B sleja | C sleja |
|------------------------|------------------------|---------|---------|---------|
| AD                     | Andora                 | +       | +       | +       |
| AL                     | Albānija               | 0       | 0       | +       |
| AN                     | Nīderlandes Antiļas    | 0       | 0       | +       |
| AR                     | Argentīna              | 0       | 0       | +       |
| AU                     | Austrālija             | +       | +       | +       |
| BR                     | Brazīlija              | 0       | 0       | +       |
| BW                     | Botsvāna               | 0       | 0       | +       |
| BY                     | Baltkrievija           | 0       | 0       | +       |
| BZ                     | Beliza                 | 0       | 0       | +       |
| BA                     | Bosnija un Hercegovina | 0       | 0       | +       |
| CA                     | Kanāda                 | +       | +       | +       |
| CH                     | Šveice (*)             | +       | +       | +       |
| CL                     | Čīle                   | 0       | +       | +       |
| CN                     | Ķīna                   | 0       | 0       | +       |
| CO                     | Kolumbija              | 0       | 0       | +       |
| CR                     | Kostarika              | 0       | 0       | +       |
| CU                     | Kuba                   | 0       | 0       | +       |
| DZ                     | Alžīrija               | 0       | 0       | +       |
| ET                     | Etiopija               | 0       | 0       | +       |
| GL                     | Grenlande              | 0       | +       | +       |
| GT                     | Gvatemala              | 0       | 0       | +       |
| HK                     | Honkonga               | 0       | 0       | +       |
| HN                     | Hondurasa              | 0       | 0       | +       |
| HR                     | Horvātija              | 0       | +       | +       |
| IL                     | Izraēla                | 0       | 0       | +       |
| IN                     | Indija                 | 0       | 0       | +       |
| IS                     | Islande                | +       | +       | +       |
| KE                     | Kenija                 | 0       | 0       | +       |

| Trešās valsts ISO kods | Trešā valsts                                    | A sleja | B sleja | C sleja |
|------------------------|-------------------------------------------------|---------|---------|---------|
| MA                     | Maroka                                          | 0       | 0       | +       |
| MG                     | Madagaskara                                     | 0       | 0       | +       |
| MK (**)                | Bijusī Dienvidslāvijas<br>Maķedonijas Republika | 0       | +       | +       |
| MR                     | Mauritānija                                     | 0       | 0       | +       |
| MU                     | Maurīcija                                       | 0       | 0       | +       |
| MX                     | Meksika                                         | 0       | 0       | +       |
| NA                     | Namībija                                        | 0       | 0       | +       |
| NI                     | Nikaragva                                       | 0       | 0       | +       |
| NZ                     | Jaunzēlande                                     | +       | +       | +       |
| PA                     | Panama                                          | 0       | 0       | +       |
| PY                     | Paragvaja                                       | 0       | 0       | +       |
| RS (***)               | Serbija                                         | 0       | +       | +       |
| RU                     | Krievija                                        | 0       | 0       | +       |
| SG                     | Singapūra                                       | 0       | 0       | +       |
| SV                     | Salvadora                                       | 0       | 0       | +       |
| SZ                     | Svazilenda                                      | 0       | 0       | +       |
| TH                     | Taizeme                                         | 0       | 0       | +       |
| TN                     | Tunisija                                        | 0       | 0       | +       |
| TR                     | Turcija                                         | 0       | 0       | +       |
| UA                     | Ukraina                                         | 0       | 0       | +       |
| US                     | Amerikas Savienotās Valstis                     | +       | +       | +       |
| UY                     | Urugvaja                                        | 0       | 0       | +       |
| ZA                     | Dienvidāfrika                                   | 0       | 0       | +       |
| ZW                     | Zimbabve                                        | 0       | 0       | +       |

(\*) Sertifikāti saskaņā ar Nolīgumu starp Eiropas Kopien un Šveices Konfederāciju par lauksaimniecības izstrādājumu tirdzniecību (OV L 114, 30.4.2002., 132. lpp.).

(\*\*) Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika; par galīgo nomenklatūru šai valstij vienosies pēc tam, kad būs noslēgušās sarunas, kas par šo tematu pašlaik notiek ANO līmenī.

(\*\*\*) Neattiecas uz Kosovu, kurā pašlaik ir izveidota starptautiskā pārvalde saskaņā ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes 1999. gada 10. jūnija Rezolūciju 1244.

## II PIELIKUMS

## 1. DAĻA

## Veselības sertifikātu paraugi

- “Milk-RM” – veselības sertifikāts svaigpienam, kas iegūts I pielikuma A slejā apstiprinātajās trešajās valstīs vai šo valstu daļās un ko Eiropas Savienībā pirms lietošanas pārtikā ir paredzēts pārstrādāt.
- “Milk-RMP” – veselības sertifikāts no svaigpiena iegūtiem, lietošanai pārtikā paredzētiem piena produktiem, ko Eiropas Savienībā paredzēts importēt no I pielikuma A slejā apstiprinātām trešajām valstīm vai šo valstu daļām.
- “Milk-HTB” – veselības sertifikāts no govs, aitas, kazas un bifeļa piena iegūtiem, lietošanai pārtikā paredzētiem piena produktiem, ko Eiropas Savienībā paredzēts importēt no I pielikuma B slejā apstiprinātām trešajām valstīm vai šo valstu daļām.
- “Milk-HTC” – veselības sertifikāts lietošanai pārtikā paredzētiem piena produktiem, ko Eiropas Savienībā paredzēts importēt no I pielikuma C slejā apstiprinātām trešajām valstīm vai šo valstu daļām.
- “Milk-T/S” – dzīvnieku veselības sertifikāts lietošanai pārtikā paredzētam svaigpienam vai piena produktiem to tranzītam caur Eiropas Savienību/uzglabāšanai Eiropas Savienībā.

## Paskaidrojumi

- a) Veselības sertifikātus izsniedz kompetentās iestādes trešajā valstī, kas ir izcelsmes valsts, saskaņā ar atbilstīgo II pielikuma 2. daļā norādīto paraugu, ievērojot svaigpienam vai konkrētajam piena produktam piemērotā parauga noformējumu. Tie satur – numurētā secībā, kā norādīts paraugā – apliecinājumus, ko pieprasa jebkurai trešajai valstij, un atkarībā no situācijas tās papildu garantijas, ko pieprasa eksportētājam trešajai valstij.
- b) Veselības sertifikāta oriģinālu sagatavo uz vienas lapas, kas apdrukāta no abām pusēm, vai, ja teksta apjoms ir lielāks, uz vairākām lapām, kas kopā veido vienu nedalāmu dokumentu.
- c) Par katru preču sūtījumu, ko no I pielikuma tabulas 2. slejā norādītas trešās valsts eksportē uz vienu un to pašu galamērķi un pārvadā vienā un tajā pašā dzelzceļa vagonā, sauszemes transportlīdzeklī, lidmašīnā vai kuģī, ir jāuzrāda atsevišķs veselības sertifikāts.
- d) Veselības sertifikāta oriģinālu un sertifikāta paraugā minētos marķējumus sagatavo vismaz vienā tās dalībvalsts oficiālajā valodā, kurā veic robežkontroli, un galamērķa ES dalībvalsts oficiālajā valodā. Tomēr dalībvalstis var atļaut veselības sertifikātos aizstāt savas valsts valodu ar kādu citu Eiropas Savienības oficiālo valodu, vajadzības gadījumā pieprasot pievienot oficiālu tulkojumu.
- e) Ja veselības sertifikātam ir pievienotas papildu lapas, lai identificētu sūtījumā iekļautās preces, arī šīs papildu lapas uzskata par daļu no sertifikāta oriģināla, ja uz katras lappuses ir apstiprinātāja valsts pilnvarotā veterinārārsta paraksts un zīmogs.
- f) Ja veselības sertifikāts sastāv no vairāk nekā vienas lappuses, tad katru lappusi numurē “–x (lappuses numurs) no y (kopējais lappušu skaits)–” tās lejasdaļā, un lappuses augšdaļā norāda kompetentās iestādes piešķirto sertifikāta atsaucē numuru.
- g) Veselības sertifikāta oriģināls ir jāaizpilda un jāparaksta kompetentās iestādes pārstāvim, kurš ir atbildīgs par to, lai tiktu pārbaudīta un apstiprināta svaigpiena vai piena produktu atbilstība veselības nosacījumiem, kas noteikti Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma IX sadaļas I nodaļā un Direktīvā 2002/99/EK.
- h) Eksportētājās trešās valsts kompetentās iestādes nodrošina, ka tiek ievēroti Padomes Direktīvā 96/93/EK <sup>(1)</sup> noteiktajiem principiem līdzvērtīgi sertifikācijas principi.
- i) Valsts pilnvarotā veterinārārsta paraksta krāsa atšķiras no veselības sertifikāta veidlapā izmantotās iespaidkrāsas. Šī prasība attiecas arī uz zīmogiem, ja vien tie nav reljefi vai ar ūdenszīmēm.
- j) Veselības sertifikāta oriģinālam ir jābūt pievienotam sūtījumam, līdz tas sasniedz Eiropas Savienības ieviešanas robežkontroles punktu.
- k) Ja sertifikāta paraugā ir noteikts, ka jāatstāj tikai atbilstīgais paziņojums, neattiecināmos paziņojumus atbildīgā amatpersona var izsvītrot, svītrojumu parakstot, apzīmējot un sniedzot paraksta atšifrējumu, vai arī pilnīgi izdzēst no sertifikāta veidlapas.

<sup>(1)</sup> OV L 13, 16.1.1997., 28. lpp.

## 2. DAĻA

## Paraugs "Milk-RM"

Veselības sertifikāts svaigpienam, kas iegūts Komisijas Regulas (ES) Nr. 605/2010 I pielikuma A slejā apstiprinātajās trešajās valstīs vai šo valstu daļās un ko Eiropas Savienībā pirms lietošanas pārtikā ir paredzēts pārstrādāt

## VALSTS

## Veterinārā apliecība Eiropas Savienībai

|                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                             |                   |          |                                                            |                                       |                             |          |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|----------|--|
| I daļa. Ziņas par nosūtīto sūtījumu                                                                                                          | I.1. Nosūtītājs<br>Nosaukums<br><br>Adrese<br><br>Tālr.                                                                                                                                                                                                     |                   |          |                                                            | I.2. Sertifikāta references numurs    |                             | Tālr.    |  |
|                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                             |                   |          |                                                            | I.3. Centrālā kompetentā iestāde      |                             |          |  |
|                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                             |                   |          |                                                            | I.4. Lokālā kompetentā iestāde        |                             |          |  |
|                                                                                                                                              | I.5. Saņēmējs<br>Nosaukums<br><br>Adrese<br>Pasta indekss<br>Tālr.                                                                                                                                                                                          |                   |          |                                                            | I.6.                                  |                             |          |  |
|                                                                                                                                              | I.7. Izcelsmes valsts                                                                                                                                                                                                                                       |                   | ISO kods |                                                            | I.8. Izcelsmes reģions                |                             | Kods     |  |
|                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                             |                   |          |                                                            | I.9. Saņēmējvalsts                    |                             | ISO kods |  |
|                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                             |                   |          |                                                            |                                       |                             | I.10.    |  |
|                                                                                                                                              | I.11. Izcelsmes vieta<br><br>Nosaukums<br>Atzīšanas numurs<br>Adrese                                                                                                                                                                                        |                   |          |                                                            | I.12.                                 |                             |          |  |
|                                                                                                                                              | I.13. Iekraušanas vieta                                                                                                                                                                                                                                     |                   |          |                                                            | I.14. Izbraukšanas datums             |                             |          |  |
|                                                                                                                                              | I.15. Transporta veids<br><br>Lidmašīna <input type="checkbox"/> Kuģis <input type="checkbox"/> Vīlciena vagoni <input type="checkbox"/><br>Automašīna <input type="checkbox"/> Citi <input type="checkbox"/><br><br>Identifikācija:<br>Dokumentu atsauces: |                   |          |                                                            | I.16. Ieejas robežkontroles punkts ES |                             |          |  |
|                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                             |                   |          | I.17.                                                      |                                       |                             |          |  |
| I.18. Preces apraksts                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                             |                   |          |                                                            |                                       | I.19. Preces kods (HS kods) |          |  |
|                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                             |                   |          |                                                            |                                       | I.20. Daudzums              |          |  |
| I.21. Produkta temperatūra<br>Apkārtējās vides <input type="checkbox"/> Atvēsināts <input type="checkbox"/> Saldēts <input type="checkbox"/> |                                                                                                                                                                                                                                                             |                   |          |                                                            |                                       | I.22. Iepakojumu skaits     |          |  |
| I.23. Plombas/Konteinera numurs                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                             |                   |          |                                                            |                                       | I.24. Iepakojuma veids      |          |  |
| I.25. Preces apliecinātas šādam nolūkam:<br><br>Turpmākā izstrāde <input type="checkbox"/>                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                             |                   |          |                                                            |                                       |                             |          |  |
| I.26.                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                             |                   |          | I.27. Ievešanai vai uzņemšanai ES <input type="checkbox"/> |                                       |                             |          |  |
| I.28. Preču identifikācija<br><br>Suga<br>(zinātniskais nosaukums)                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                             |                   |          |                                                            |                                       |                             |          |  |
| Ražotāju uzņēmums                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                             | Iepakojumu skaits |          | Tirais svars                                               |                                       | Partijas numurs             |          |  |

**Paraugs "Milk-RM"**  
**Svaigpiens****VALSTS**

|                              |                                    |       |
|------------------------------|------------------------------------|-------|
| II. Informācija par veselību | II.a. Sertifikāta uzskaites numurs | II.b. |
|------------------------------|------------------------------------|-------|

**II.1 Dzīvnieku veselības apliecinājums**

Es, apakšā parakstījis valsts pilnvarots veterinārārsts, apliecinu, ka esmu informēts par attiecīgajiem Direktīvas 2002/99/EK un Regulas (EK) Nr. 853/2004 noteikumiem, un ar šo apstiprinu, ka iepriekš norādītais svaigpiens ir iegūts no dzīvniekiem:

- a) valsts veterinārā dienesta uzraudzībā;
- b) no valsts vai šīs valsts daļas, kurā vismaz 12 mēnešu laika posmā pirms šā sertifikāta izsniegšanas nav bijusi mutes un nagu sērga vai govju mēris un kurā minētajā laika posmā nav veikta vakcinācija pret mutes un nagu sērgu;
- c) kas pieder saimniecībām, kurām nav noteikti ierobežojumi saistībā ar mutes un nagu sērgu vai govju mēri, un
- d) kam regulāri veic veterinārās pārbaudes, lai nodrošinātu to atbilstību dzīvnieku veselības nosacījumiem, kas izklāstīti Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma IX sadaļas I nodaļā un Direktīvā 2002/99/EK.

**II.2 Sabiedrības veselības apliecinājums**

Es, apakšā parakstījis valsts pilnvarots inspektors, apliecinu, ka esmu informēts par attiecīgajiem Regulas (EK) Nr. 178/2002, (EK) Nr. 852/2004, (EK) Nr. 853/2004 un (EK) Nr. 854/2004 noteikumiem, un ar šo apstiprinu, ka iepriekš norādītais svaigpiens tika ražots saskaņā ar šiem noteikumiem, proti, ka:

- a) svaigpienu ir piegādājušas saimniecības, kas reģistrētas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 852/2004 un pārbaudītas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 854/2004 IV pielikuma prasībām;
- b) svaigpiens ir iegūts, savākts, dzesēts, glabāts un transportēts saskaņā ar higiēnas nosacījumiem, kas izklāstīti Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma IX sadaļas I nodaļā;
- c) svaigpiens atbilst dzīvotspējīgo šūnu un somatisko šūnu skaita kritērijiem, kas noteikti Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma IX sadaļas I nodaļā;
- d) antibiotiku atlieku līmenis svaigpienā nepārsniedz robežvērtības, kas noteiktas Regulas (ES) Nr. 37/2010 pielikumā;
- e) ir izpildītas garantijas, kas attiecas uz dzīvnieku dzīvniekiem un no tiem iegūtajiem produktiem un ko nodrošina atlieku plāni, kuri iesniegti saskaņā ar Direktīvu 96/23/EK, jo īpaši tās 29. pantu;
- f) kurā pesticīdu daudzums nepārsniedz Regulā (EK) Nr. 396/2005 noteiktos maksimāli pieļaujamos pesticīdu atlieku līmeņus un
- g) kurā piesārņotāju daudzums nepārsniedz piesārņotāju maksimāli pieļaujamo koncentrāciju, kas noteikta Regulā (EK) Nr. 1881/2006.

**Piezīmes**

Šo sertifikātu izmanto svaigpienam, kas iegūts Regulas (ES) Nr. 605/2010 I pielikuma A slejā apstiprinātajās trešajās valstīs vai šo valstu daļās un ko Eiropas Savienībā pirms lietošanas pārtikā ir paredzēts pārstrādāt.

**I daļa**

- I.7. atsaucies aile. Norādiet valsts nosaukumu un valsts vai tās daļas ISO kodu atbilstīgi Regulas (ES) Nr. 605/2010 I pielikumam.
- I.11. atsaucies aile. Nosūtītājas iestādes nosaukums, adrese un apstiprinājuma numurs.
- I.15. atsaucies aile. Reģistrācijas numurs (dzelzceļa vagoniem vai konteineriem un sauszemes transportlīdzekļiem), reisa numurs (lidmašīnām) vai nosaukums (kuģiem). Izkraušanas un pārkraušanas gadījumā nosūtītājam jāinformē Eiropas Savienības ieviešanas robežkontroles punkts.
- I.19. atsaucies aile. Izmantojiet atbilstīgo Pasaules Muitas organizācijas Harmonizētās sistēmas (HS) kodu – 04.01, 04.02 vai 04.03.

| VALSTS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                          | Paraugš "Milk-RM"<br>Svalgpiens    |       |                                        |                         |         |           |         |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------|-------|----------------------------------------|-------------------------|---------|-----------|---------|--|
| II.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Informācija par veselību | II.a. Sertifikāta uzskaites numurs | II.b. |                                        |                         |         |           |         |  |
| <p>— I.20. atsaucē aile. Norādiet kopējo bruto svaru un kopējo neto svaru.</p> <p>— I.23. atsaucē aile. Konteineriem vai kastēm jānorāda konteineru numurs un zīmoga numurs (ja attiecināms).</p> <p>— I.28. atsaucē aile. Ražotāju uzņēmums – norādiet eksportam uz Eiropas Savienību apstiprinātā(-o) ražošanas uzņēmuma(-u), savākšanas centra vai standartizācijas centra apstiprinājuma numuru.</p> <p><b>II daļa</b></p> <p>— Paraksta krāsa atšķiras no veidlapā izmantotās iespaidkrāsas. Šis noteikums attiecas arī uz zīmogiem, ja vien tie nav reljefi vai ar ūdenszīmi.</p> |                          |                                    |       |                                        |                         |         |           |         |  |
| <p>Valsts pilnvarots veterinārārsts</p> <table><tbody><tr><td>Vārds, uzvārds (ar lielajiem burtiem):</td><td>Kvalifikācija un amats:</td></tr><tr><td>Datums:</td><td>Paraksts:</td></tr><tr><td>Zīmogs:</td><td></td></tr></tbody></table>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                          |                                    |       | Vārds, uzvārds (ar lielajiem burtiem): | Kvalifikācija un amats: | Datums: | Paraksts: | Zīmogs: |  |
| Vārds, uzvārds (ar lielajiem burtiem):                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Kvalifikācija un amats:  |                                    |       |                                        |                         |         |           |         |  |
| Datums:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Paraksts:                |                                    |       |                                        |                         |         |           |         |  |
| Zīmogs:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                          |                                    |       |                                        |                         |         |           |         |  |

## Paraugs "Milk-RMP"

Veselības sertifikāts no svaigpiena iegūtiem, lietošanai pārtikā paredzētiem piena produktiem, ko Eiropas Savienībā paredzēts importēt no Regulas (ES) Nr. 605/2010 I pielikuma A slejā apstiprinātām trešajām valstīm vai to daļām

## VALSTS

## Veterinārā apliecība Eiropas Savienībai

|                                           |                                 |                                                             |                                    |                                          |                    |          |       |
|-------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------|--------------------|----------|-------|
| I daļa. Zīnas par nosūtīto sūtījumu       | I.1. Nosūtītājs<br>Nosaukums    |                                                             | I.2. Sertifikāta references numurs |                                          | I.2.a.             |          |       |
|                                           | Adrese                          |                                                             | I.3. Centrālā kompetentā iestāde   |                                          |                    |          |       |
|                                           | Tāl.                            |                                                             | I.4. Lokālā kompetentā iestāde     |                                          |                    |          |       |
|                                           | I.5. Saņēmējs<br>Nosaukums      |                                                             | I.6.                               |                                          |                    |          |       |
|                                           | Adrese<br>Pasta indekss<br>Tāl. |                                                             |                                    |                                          |                    |          |       |
|                                           | I.7. Izcelsmes valsts           | ISO kods                                                    | I.8. Izcelsmes reģions             | Kods                                     | I.9. Saņēmējvalsts | ISO kods | I.10. |
|                                           | I.11. Izcelsmes vieta           |                                                             | I.12.                              |                                          |                    |          |       |
|                                           | Nosaukums                       |                                                             | Atzīšanas numurs                   |                                          |                    |          |       |
|                                           | Adrese                          |                                                             |                                    |                                          |                    |          |       |
|                                           | I.13. Iekraušanas vieta         |                                                             | I.14. Izbraukšanas datums          |                                          |                    |          |       |
| I.15. Transporta veids                    |                                 | I.16. Ieejas robežkontroles punkts ES                       |                                    |                                          |                    |          |       |
| Lidmašīna <input type="checkbox"/>        |                                 | Kuģis <input type="checkbox"/>                              |                                    | Vilciena vagoni <input type="checkbox"/> |                    | I.17.    |       |
| Automašīna <input type="checkbox"/>       |                                 | Citi <input type="checkbox"/>                               |                                    |                                          |                    |          |       |
| Identifikācija:<br>Dokumentu atsauces:    |                                 |                                                             |                                    |                                          |                    |          |       |
| I.18. Preces apraksts                     |                                 | I.19. Preces kods (HS kods)                                 |                                    |                                          |                    |          |       |
|                                           |                                 | I.20. Daudzums                                              |                                    |                                          |                    |          |       |
| I.21. Produkta temperatūra                |                                 | I.22. Iepakojumu skaits                                     |                                    |                                          |                    |          |       |
| Apkārtējās vides <input type="checkbox"/> |                                 | Atvēsināts <input type="checkbox"/>                         |                                    | Saldēts <input type="checkbox"/>         |                    |          |       |
| I.23. Plombas/Konteinera numurs           |                                 | I.24. Iepakojuma veids                                      |                                    |                                          |                    |          |       |
| I.25. Preces apliecinātas šādam nolūkam:  |                                 |                                                             |                                    |                                          |                    |          |       |
| Cilvēku uzturam <input type="checkbox"/>  |                                 |                                                             |                                    |                                          |                    |          |       |
| I.26.                                     |                                 | I.27. Ieviešanai vai uzņemšanai ES <input type="checkbox"/> |                                    |                                          |                    |          |       |
| I.28. Preču identifikācija                |                                 |                                                             |                                    |                                          |                    |          |       |
| Suga<br>(zinātniskais nosaukums)          |                                 | Ražotājuzņēmums                                             |                                    | Iepakojumu skaits                        |                    |          |       |
|                                           |                                 |                                                             |                                    | Tīrais svars                             |                    |          |       |
|                                           |                                 |                                                             |                                    | Partijas numurs                          |                    |          |       |

## Paraugš "Milk-RMP"

## VALSTS

## No svaigpiena iegūti piena produkti, kas paredzēti lietošanai pārtikā

II. Informācija par veselību

II.a. Sertifikāta uzskaites numurs

II.b.

## II.1 Dzīvnieku veselības apliecinājums

Es, apakšā parakstījis valsts pilnvarots veterinārārsts, apliecinu, ka esmu informēts par attiecīgajiem Direktīvas 2002/99/EK un Regulas (EK) Nr. 853/2004 noteikumiem, un ar šo apstiprinu, ka iepriekš norādītie piena produkti ir ražoti no svaigpiena, kas iegūts no dzīvniekiem:

- a) valsts veterinārā dienesta uzraudzībā;
- b) no valsts vai šīs valsts daļas, kurā vismaz 12 mēnešu laikā posmā pirms šā sertifikāta izsniegšanas nav bijusi mutes un nagu sērga vai govju mēris un kurā minētajā laikā posmā nav veikta vakcinācija pret mutes un nagu sērgu;
- c) kuri pieder saimniecībām, kam nav noteikti ierobežojumi saistībā ar mutes un nagu sērgu vai govju mēri, un
- d) kuriem regulāri veic veterinārās pārbaudes, lai nodrošinātu to atbilstību dzīvnieku veselības nosacījumiem, kas izklāstīti Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma IX sadaļas I nodaļā un Direktīvā 2002/99/EK.

## II.2 Sabiedrības veselības apliecinājums

Es, apakšā parakstījis valsts pilnvarots inspektors, apliecinu, ka esmu informēts par attiecīgajiem Regulas (EK) Nr. 178/2002, (EK) Nr. 852/2004, (EK) Nr. 853/2004 un (EK) Nr. 854/2004 noteikumiem, un ar šo apstiprinu, ka iepriekš norādītais, no svaigpiena iegūtais piena produkts tika ražots saskaņā ar šiem noteikumiem, proti, ka:

- a) piena produkts tika ražots no svaigpiena:
  - i) ko piegādājušas saimniecības, kuras reģistrētas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 852/2004 un pārbaudītas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 854/2004 IV pielikuma prasībām;
  - ii) kas ir iegūts, savākts, dzesēts, glabāts un transportēts saskaņā ar higiēnas nosacījumiem, kuri izklāstīti Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma IX sadaļas I nodaļā;
  - iii) kas atbilst dzīvotspējīgo šūnu un somatisko šūnu skaita kritērijiem, kuri noteikti Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma IX sadaļas I nodaļā;
  - iv) kurā antibiotiku atlieku līmenis nepārsniedz robežvērtības, kuras noteiktas Regulas (ES) Nr. 37/2010 pielikumā;
  - v) kurā pesticīdu daudzums nepārsniedz Regulā (EK) Nr. 396/2005 noteiktos maksimāli pieļaujamos pesticīdu atlieku līmeņus un
  - vi) kurā piesārņotāju daudzums nepārsniedz piesārņotāju maksimāli pieļaujamo koncentrāciju, kas noteikta Regulā (EK) Nr. 1831/2003;
- b) piena produktu ir ražojis uzņēmums, kas īsteno programmu, pamatojoties uz HACCP principiem atbilstīgi Regulai (EK) Nr. 853/2004;
- c) piena produkts ir iegūts no svaigpiena, kam ražošanas procesā nav veikta termiskā, fizikālā vai ķīmiskā apstrāde;
- d) piena produkts ir ietīts, iesaiņots un marķēts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma IX sadaļas III un IV nodaļas prasībām;
- e) piena produkts atbilst būtiskajiem mikrobioloģiskajiem kritērijiem, kas noteikti Regulā (EK) Nr. 2073/2005 par pārtikas produktu mikrobioloģiskajiem kritērijiem, un
- f) ir izpildītas garantijas, kas attiecas uz dzīvām dzīvniekiem un no tiem iegūtajiem produktiem un ko nodrošina atlieku plāni, kuri iesniegti saskaņā ar Direktīvu 96/23/EK, jo īpaši tās 29. pantu.

**Paraugs "Milk-RMP"****No svaigpiena iegūti piena produkti, kas paredzēti lietošanai pārtikā****VALSTS**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                    |       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------|
| II. Informācija par veselību                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | II.a. Sertifikāta uzskaites numurs | II.b. |
| <p><b>Piezīmes</b></p> <p>Šo sertifikātu izmanto no svaigpiena iegūtiem, lietošanai pārtikā paredzētiem piena produktiem, ko Eiropas Savienībā paredzēts importēt no Regulas (ES) Nr. 605/2010 I pielikuma A slejā apstiprinātām trešajām valstīm vai to daļām.</p> <p><b>I daļa</b></p> <p>— I.7. atsaucē aile. Norādiet valsts nosaukumu un valsts vai tās daļas ISO kodu atbilstīgi Regulas (ES) Nr. 605/2010 I pielikumam.</p> <p>— I.11. atsaucē aile. Nosūtītājas iestādes nosaukums, adrese un apstiprinājuma numurs.</p> <p>— I.15. atsaucē aile. Reģistrācijas numurs (dzelzceļa vagoniem vai konteineriem un sauszemes transportlīdzekļiem), reisa numurs (lidmašīnām) vai nosaukums (kuģiem). Ja pārvadājumos izmanto konteinerus, I.23. ailē jānorāda konteineru kopējais skaits, to reģistrācijas numurs un plombarējuma sērijas numurs, ja tāds ir. Izkraušanas un pārkraušanas gadījumā nosūtītājam ir jāinformē Eiropas Savienības ieviešanas robežkontroles punkts.</p> <p>— I.19. atsaucē aile. Izmantojiet atbilstīgo Pasaules Muitas organizācijas Harmonizētās sistēmas (HS) kodu – 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06 vai 21.05.</p> <p>— I.20. atsaucē aile. Norādiet kopējo bruto svaru un kopējo neto svaru.</p> <p>— I.23. atsaucē aile. Konteineriem vai kastēm būtu jānorāda konteineru numurs un zīmoga numurs (ja attiecināms).</p> <p>— I.28. atsaucē aile. Ražotāju uzņēmums – norādiet eksportam uz Eiropas Savienību apstiprinātā(-o) ražošanas uzņēmuma(-u), savākšanas centra vai standartizācijas centra apstiprinājuma numuru.</p> <p><b>II daļa</b></p> <p>— Paraksta krāsa atšķiras no veidlapā izmantotās iespaidkrāsas. Šis noteikums attiecas arī uz zīmogiem, ja vien tie nav reljefi vai ar ūdenszīmi.</p> |                                    |       |
| <p>Valsts pilnvarots veterinārārsts</p> <p>Vārds, uzvārds (ar lielajiem burtiem):</p> <p>Datums:</p> <p>Zīmogs:</p> <p>Kvalifikācija un amats:</p> <p>Paraksts:</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                    |       |

## Paraugs "Milk-HTB"

Veselības sertifikāts no govīm, aitas, kazas un bifeļa piena iegūtiem, lietošanai pārtikā paredzētiem piena produktiem, ko Eiropas Savienībā paredzēts importēt no Regulas (ES) Nr. 605/2010 1 pielikuma B slejā apstiprinātām trešajām valstīm vai to daļām

## VALSTS

## Veterinārā apliecība Eiropas Savienībai

|                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                               |          |                                       |                                                             |                    |          |       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------|----------|-------|
| I daļa. Ziņas par nosūtīto sūtījumu                                                                                                         | I.1. Nosūtītājs<br>Nosaukums                                                                                                                                                                                  |          | I.2. Sertifikāta references numurs    |                                                             | I.2.a.             |          |       |
|                                                                                                                                             | Adrese                                                                                                                                                                                                        |          | I.3. Centrālā kompetentā iestāde      |                                                             |                    |          |       |
|                                                                                                                                             | Tālr.                                                                                                                                                                                                         |          | I.4. Lokālā kompetentā iestāde        |                                                             |                    |          |       |
|                                                                                                                                             | I.5. Saņēmējs<br>Nosaukums                                                                                                                                                                                    |          | I.6.                                  |                                                             |                    |          |       |
|                                                                                                                                             | Adrese<br>Pasta indekss<br>Tālr.                                                                                                                                                                              |          |                                       |                                                             |                    |          |       |
|                                                                                                                                             | I.7. Izcelsmes valsts                                                                                                                                                                                         | ISO kods | I.8. Izcelsmes reģions                | Kods                                                        | I.9. Saņēmējvalsts | ISO kods | I.10. |
|                                                                                                                                             | I.11. Izcelsmes vieta<br><br>Nosaukums<br>Adrese                                                                                                                                                              |          | Atzīšanas numurs                      |                                                             | I.12.              |          |       |
|                                                                                                                                             | I.13. Iekraušanas vieta                                                                                                                                                                                       |          | I.14. Izbraukšanas datums             |                                                             |                    |          |       |
|                                                                                                                                             | I.15. Transporta veids<br><br>Lidmašīna <input type="checkbox"/> Kuģis <input type="checkbox"/> Vilciena vagoni <input type="checkbox"/><br>Automašīna <input type="checkbox"/> Citi <input type="checkbox"/> |          | I.16. Ieejas robežkontroles punkts ES |                                                             |                    |          |       |
|                                                                                                                                             | Identifikācija:<br>Dokumentu atsaucis:                                                                                                                                                                        |          | I.17.                                 |                                                             |                    |          |       |
| I.18. Preces apraksts                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                               |          |                                       | I.19. Preces kods (HS kods)                                 |                    |          |       |
|                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                               |          |                                       | I.20. Daudzums                                              |                    |          |       |
| I.21. Produkta temperatūra<br>Apkārējās vides <input type="checkbox"/> Atvēsināts <input type="checkbox"/> Saldēts <input type="checkbox"/> |                                                                                                                                                                                                               |          |                                       | I.22. Iepakojumu skaits                                     |                    |          |       |
| I.23. Plombas/Konteinera numurs                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                               |          |                                       | I.24. Iepakojuma veids                                      |                    |          |       |
| I.25. Preces apliecinātas šādam nolūkam:<br><br>Cilvēku uzturam <input type="checkbox"/>                                                    |                                                                                                                                                                                                               |          |                                       |                                                             |                    |          |       |
| I.26.                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                               |          |                                       | I.27. Ieviešanai vai uzņemšanai ES <input type="checkbox"/> |                    |          |       |
| I.28. Preču identifikācija<br><br>Suga (zinātniskais nosaukums) Ražotājuzņēmums Iepakojumu skaits Tīrais svars Partijas numurs              |                                                                                                                                                                                                               |          |                                       |                                                             |                    |          |       |

**Paraugs "Milk-HTB"**

**No govīm, aitas, kazas un bifeļa piena iegūti, lietošanai pārtikā paredzēti piena produkti no B slejā apstiprinātām trešajām valstīm**

**VALSTS**

II. Informācija par veselību

II.a. Sertifikāta uzskaites numurs

II.b.

**II.1 Dzīvnieku veselības apliecinājums**

Es, apakšā parakstījis valsts pilnvarots veterinārārsts, apliecinu, ka esmu informēts par attiecīgajiem Direktīvas 2002/99/EK un Regulas (EK) Nr. 853/2004 noteikumiem, un ar šo apstiprinu, ka iepriekš norādītais piena produkts ir:

a) iegūts no dzīvniekiem:

i) valsts veterinārā dienesta uzraudzībā;

ii) no valsts vai šīs valsts daļas, kurā vismaz 12 mēnešu laika posmā pirms šā sertifikāta izsniegšanas nav bijusi mutes un nagu sērga vai govju mēris un kurā minētajā laika posmā nav veikta vakcinācija pret mutes un nagu sērgu;

iii) kas pieder saimniecībām, kurām nav noteikti ierobežojumi saistībā ar mutes un nagu sērgu vai govju mēri, un

iv) kam regulāri veic veterinārās pārbaudes, lai nodrošinātu to atbilstību dzīvnieku veselības nosacījumiem, kas izklāstīti Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma IX sadaļas I nodaļā un Direktīvā 2002/99/EK;

b) izgatavots no pastērizēta svaigpiena vai ir pastērizēts, izmantojot vienreizēju termisko apstrādi ar termisko iedarbību, kura ir vismaz līdzvērtīga termiskajai iedarbībai, ko sasniedz pastērizācijas procesā 72 °C temperatūrā 15 sekundēs, un attiecīgā gadījumā pietiekama, lai nodrošinātu negatīvu reakciju uz bāziskās fosfatāzes testu, ko veic uzreiz pēc termiskās apstrādes.

**II.2 Sabiedrības veselības apliecinājums**

Es, apakšā parakstījis valsts pilnvarots veterinārārsts, apliecinu, ka esmu informēts par attiecīgajiem Regulas (EK) Nr. 178/2002, (EK) Nr. 852/2004, (EK) Nr. 853/2004 un (EK) Nr. 854/2004 noteikumiem, un ar šo apstiprinu, ka iepriekš norādītais piena produkts tika ražots saskaņā ar šiem noteikumiem, proti, ka:

a) piena produkts ir ražots no svaigpiena:

i) ko piegādājušas saimniecības, kuras ir reģistrētas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 852/2004 un pārbaudītas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 854/2004 IV pielikuma prasībām;

ii) kas ir iegūts, savākts, dzesēts, glabāts un transportēts saskaņā ar higiēnas nosacījumiem, kuri izklāstīti Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma IX sadaļas I nodaļā;

iii) kas atbilst dzīvotspējīgo šūnu un somatisko šūnu skaita kritērijiem, kuri noteikti Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma IX sadaļas I nodaļā, un

iv) kam antibiotiku atlieku līmenis nepārsniedz robežvērtības, kuras noteiktas Regulas (ES) Nr. 37/2010 pielikumā;

v) kurā pesticīdu daudzums nepārsniedz Regulā (EK) Nr. 396/2005 noteiktos maksimāli pieļaujamos pesticīdu atlieku līmeņus un

vi) kurā piesārņotāju daudzums nepārsniedz piesārņotāju maksimāli pieļaujamo koncentrāciju, kas noteikta Regulā (EK) Nr. 1881/2006;

b) piena produktu ir ražojis uzņēmums, kas īsteno programmu, pamatojoties uz HACCP principiem atbilstīgi Regulai (EK) Nr. 852/2004;

c) piena produkts ir apstrādāts, uzglabāts, iefīts, iesaiņots un transportēts saskaņā ar būtiskajiem higiēnas nosacījumiem, kas izklāstīti Regulas (EK) Nr. 852/2004 II pielikumā un Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma IX sadaļas II nodaļā;

d) piena produkts atbilst būtiskajiem kritērijiem, kas noteikti Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma IX sadaļas II nodaļā, un būtiskajiem mikrobioloģiskajiem kritērijiem, kas noteikti Regulā (EK) Nr. 2073/2005 par pārtikas produktu mikrobioloģiskajiem kritērijiem;

e) ir izpildītas garantijas, kas attiecas uz dzīvīem dzīvniekiem un no tiem iegūtajiem produktiem un ko nodrošina atlieku plāni, kuri iesniegti saskaņā ar Direktīvu 96/23/EK, jo īpaši tās 29. pantu.

**Paraugs "Milk-HTB"**

**No govju, aitas, kazas un bifeļa piena iegūti, lietošanai pārtikā paredzēti piena produkti no B slejā apstiprinātām trešajām valstīm**

**VALSTS**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                    |       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------|
| II. Informācija par veselību                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | II.a. Sertifikāta uzskaites numurs | II.b. |
| <p><b>Piezīmes</b></p> <p>Šo sertifikātu izmanto lietošanai pārtikā paredzētiem piena produktiem, ko Eiropas Savienībā paredzēts importēt no Regulas (ES) Nr. 605/2010 I pielikuma B slejā apstiprinātām trešajām valstīm vai šo valstu daļām.</p> <p><b>I daļa</b></p> <p>— I.7. atsaucē aile. Norādiet valsts nosaukumu un valsts vai tās daļas ISO kodu atbilstīgi Regulas (ES) Nr. 605/2010 I pielikumam.</p> <p>— I.11. atsaucē aile. Nosūtītājas iestādes nosaukums, adrese un apstiprinājuma numurs.</p> <p>— I.15. atsaucē aile. Reģistrācijas numurs (dzelzceļa vagoniem vai konteineriem un sauszemes transportlīdzekļiem), reisa numurs (lidmašīnām) vai nosaukums (kuģiem). Ja pārvadājumos izmanto konteinerus, I.23. ailē jānorāda konteineru kopējais skaits, to reģistrācijas numurs un plombas sērijas numurs, ja tāds ir. Izkraušanas un pārkraušanas gadījumā nosūtītājam jāinformē Eiropas Savienības ieviešanas robežkontroles punkts.</p> <p>— I.19. atsaucē aile. Izmantojiet atbilstīgo Pasaules Muitas organizācijas Harmonizētās sistēmas (HS) kodu – 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06, 21.05.</p> <p>— I.20. atsaucē aile. Norādiet kopējo bruto svaru un kopējo neto svaru.</p> <p>— I.23. atsaucē aile. Konteineriem vai kastēm būtu jānorāda konteineru numurs un zīmoga numurs (ja attiecināms).</p> <p>— I.28. atsaucē aile. Ražotāju uzņēmums – norādiet eksportam uz Eiropas Savienību apstiprinātā(-o) apstrādes un/vai pārstrādes uzņēmuma(-u) apstiprinājuma numuru.</p> <p><b>II daļa</b></p> <p>— Paraksta krāsa atšķiras no veidlapā izmantotās iespaidkrāsas. Šis noteikums attiecas arī uz zīmogiem, ja vien tie nav reljefi vai ar ūdenszīmi.</p> |                                    |       |
| <p>Valsts pilnvarots veterinārārsts:</p> <p>Vārds, uzvārds (ar lielajiem burtiem):</p> <p>Datums:</p> <p>Zīmogs:</p> <p>Kvalifikācija un amats:</p> <p>Paraksts:</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                    |       |

## Paraugs "Milk-HTC"

Veselības sertifikāts lietošanai pārtikā paredzētiem piena produktiem, ko Eiropas Savienībā paredzēts importēt no Regulas (ES) Nr. 605/2010 I pielikuma C slejā apstiprinātām trešajām valstīm vai to daļām

## VALSTS

## Veterinārā apliecība Eiropas Savienībai

|                                          |                              |                                       |                                    |                                                            |                    |                                  |       |
|------------------------------------------|------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------|----------------------------------|-------|
| I daļa. Ziņas par nosūtīto sūtījumu      | I.1. Nosūtītājs<br>Nosaukums |                                       | I.2. Sertifikāta references numurs |                                                            | I.2.a.             |                                  |       |
|                                          | Adrese                       |                                       | I.3. Centrālā kompetentā iestāde   |                                                            |                    |                                  |       |
|                                          | Tālr.                        |                                       | I.4. Lokālā kompetentā iestāde     |                                                            |                    |                                  |       |
|                                          | I.5. Saņēmējs<br>Nosaukums   |                                       | I.6.                               |                                                            |                    |                                  |       |
|                                          | Adrese                       |                                       |                                    |                                                            |                    |                                  |       |
|                                          | Pasta indekss                |                                       |                                    |                                                            |                    |                                  |       |
|                                          | Tālr.                        |                                       |                                    |                                                            |                    |                                  |       |
|                                          | I.7. Izcelsmes valsts        | ISO kods                              | I.8. Izcelsmes reģions             | Kods                                                       | I.9. Saņēmējvalsts | ISO kods                         | I.10. |
|                                          | I.11. Izcelsmes vieta        |                                       | I.12.                              |                                                            |                    |                                  |       |
|                                          | Nosaukums                    |                                       | Atzīšanas numurs                   |                                                            |                    |                                  |       |
| Adrese                                   |                              |                                       |                                    |                                                            |                    |                                  |       |
| I.13. Iekraušanas vieta                  |                              | I.14. Izbraukšanas datums             |                                    |                                                            |                    |                                  |       |
| I.15. Transporta veids                   |                              | I.16. Ieejas robežkontroles punkts ES |                                    |                                                            |                    |                                  |       |
| Lidmašīna <input type="checkbox"/>       |                              | Kuģis <input type="checkbox"/>        |                                    | Vilciena vagoni <input type="checkbox"/>                   |                    |                                  |       |
| Automašīna <input type="checkbox"/>      |                              | Citi <input type="checkbox"/>         |                                    |                                                            |                    |                                  |       |
| Identifikācija:<br>Dokumentu atsauces:   |                              | I.17.                                 |                                    |                                                            |                    |                                  |       |
| I.18. Preces apraksts                    |                              |                                       |                                    | I.19. Preces kods (HS kods)                                |                    |                                  |       |
|                                          |                              |                                       |                                    | I.20. Daudzums                                             |                    |                                  |       |
| I.21. Produkta temperatūra               |                              |                                       |                                    | I.22. Iepakojumu skaits                                    |                    |                                  |       |
| Apkārējās vides <input type="checkbox"/> |                              |                                       |                                    | Atvēsināts <input type="checkbox"/>                        |                    | Saldēts <input type="checkbox"/> |       |
| I.23. Plombas/Konteinera numurs          |                              |                                       |                                    | I.24. Iepakojuma veids                                     |                    |                                  |       |
| I.25. Preces apliecinātas šādam nolūkam: |                              |                                       |                                    |                                                            |                    |                                  |       |
| Cilvēku uzturam <input type="checkbox"/> |                              |                                       |                                    |                                                            |                    |                                  |       |
| I.26.                                    |                              |                                       |                                    | I.27. Ievešanai vai uzņemšanai ES <input type="checkbox"/> |                    |                                  |       |
| I.28. Preču identifikācija               |                              |                                       |                                    |                                                            |                    |                                  |       |
| Suga<br>(zinātniskais nosaukums)         |                              | Ražotājuzņēmums                       |                                    | Iepakojumu skaits                                          |                    | Tīrais svars                     |       |
| Partijas numurs                          |                              |                                       |                                    |                                                            |                    |                                  |       |

## Paraugš "Milk-HTC"

## VALSTS

## Piena produkti no C slejā apstiprinātām trešajām valstīm

II. Informācija par veselību

II.a. Sertifikāta uzskaites numurs

II.b.

## II.1 Dzīvnieku veselības apliecinājums

Es, apakšā parakstījis valsts pilnvarots veterinārārsts, apliecinu, ka esmu informēts par attiecīgajiem Direktīvas 2002/99/EK un Regulas (EK) Nr. 853/2004 noteikumiem, un ar šo apstiprinu, ka iepriekš norādītais piena produkts ir:

a) iegūts no dzīvniekiem:

- i) valsts veterinārā dienesta uzraudzībā,
- ii) kas pieder saimniecībām, kurām nav noteikti ierobežojumi saistībā ar mutes un nagu sērgu vai govju mēri, un
- iii) kam regulāri veic veterinārās pārbaudes, lai nodrošinātu to atbilstību dzīvnieku veselības nosacījumiem, kas izklāstīti Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma IX sadaļas I nodaļā un Direktīvā 2002/99/EK;

(<sup>1</sup>) vai nu (b) ja piena produkti ir izgatavoti no govīm, aitas, kazas vai bifeļa svaigpiena, tiem pirms ieviešanas Eiropas Savienības teritorijā ir veikta:

(<sup>1</sup>) vai nu (i) sterilizācija, lai sasniegtu  $F_0$  vērtību, kas ir vienāda ar trīs vai lielāka par to;

(<sup>1</sup>) vai arī (ii) ultrasterilizācija temperatūrā, kas nav zemāka par 135 °C (UHT), apvienojumā ar pietiekamu izturēšanas laiku;

(<sup>1</sup>) vai arī (iii) divkārtīga pastērizācija augstā temperatūrā īsu laiku (HTST) 72 °C temperatūrā 15 sekundes pienam ar pH, kas vienāds ar 7,0 vai lielāks par to, attiecīgā gadījumā panākot negatīvu reakciju uz bāziskās fosfatāzes testu, ko veic uzreiz pēc termiskās apstrādes;

(<sup>1</sup>) vai arī (iv) apstrāde ar līdzvērtīgu pastērizācijas iedarbību kā iii) punktā, attiecīgā gadījumā panākot negatīvu reakciju uz bāziskās fosfatāzes testu, ko veic uzreiz pēc termiskās apstrādes;

(<sup>1</sup>) vai arī (v) HTST apstrāde ar pH, kas zemāks par 7,0;

(<sup>1</sup>) vai arī (vi) HTST apstrāde kopā ar citu fizikālu apstrādi:

(<sup>1</sup>) vai nu (vi) 1) pazeminot pH līmeni zem 6 vismaz vienu stundu;

(<sup>1</sup>) vai arī (vi) 2) veicot papildu karsēšanu temperatūrā, kas vienāda ar 72 °C vai augstāka par to, apvienotu ar žāvēšanu;

(<sup>1</sup>) vai (b) ja piena produkti ir izgatavoti no cita dzīvnieka svaigpiena, nevis govīm, aitas, kazas vai bifeļa svaigpiena, tiem pirms importēšanas Eiropas Savienības teritorijā ir veikta:

(<sup>1</sup>) vai nu (i) sterilizācija, lai sasniegtu  $F_0$  vērtību, kas ir vienāda ar trīs vai lielāka par to;

(<sup>1</sup>) vai arī (ii) ultrasterilizācija temperatūrā, kas nav zemāka par 135 °C (UHT), apvienojumā ar pietiekamu izturēšanas laiku).

## II.2 Sabiedrības veselības apliecinājums

Es, apakšā parakstījis valsts pilnvarots inspektors, apliecinu, ka esmu informēts par attiecīgajiem Regulas (EK) Nr. 178/2002, (EK) Nr. 852/2004, (EK) Nr. 853/2004 un (EK) Nr. 854/2004 noteikumiem, un ar šo apstiprinu, ka iepriekš norādītais piena produkts tika ražots saskaņā ar šiem noteikumiem, proti, ka:

a) piena produkts ir ražots no svaigpiena:

- i) ko ir piegādājušas saimniecības, kuras reģistrētas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 852/2004 un pārbaudītas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 854/2004 IV pielikuma prasībām;
- ii) kas ir iegūts, savākts, dzesēts, glabāts un transportēts saskaņā ar higiēnas nosacījumiem, kuri izklāstīti Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma IX sadaļas I nodaļā;

## Paraugš "Milk-HTC"

## VALSTS

## Piena produkti no C slejā apstiprinātām trešajām valstīm

| II. Informācija par veselību                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | II.a. Sertifikāta uzskaites numurs | II.b. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------|
| <p>iii) kas atbilst dzīvotspējīgo šūnu un somatisko šūnu skaita kritērijiem, kuri noteikti Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma IX sadaļas I nodaļā;</p> <p>iv) kurā antibiotiku atlieku līmenis nepārsniedz robežvērtības, kuras noteiktas Regulas (ES) Nr. 37/2010 pielikumā;</p> <p>v) kurā pesticīdu daudzums nepārsniedz Regulā (EK) Nr. 396/2005 noteiktos maksimāli pieļaujamos pesticīdu atlieku līmeņus un</p> <p>vi) kurā piesārņotāju daudzums nepārsniedz piesārņotāju maksimāli pieļaujamo koncentrāciju, kas noteikta Regulā (EK) Nr. 1881/2006;</p> <p>b) piena produktu ir ražojis uzņēmums, kas īsteno programmu, pamatojoties uz HACCP principiem atbilstīgi Regulai (EK) Nr. 852/2004,</p> <p>c) piena produkts ir apstrādāts, uzglabāts, ietīts, iesaiņots un transportēts saskaņā ar būtiskajiem higiēnas nosacījumiem, kas noteikti Regulas (EK) Nr. 852/2004 II pielikumā un Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma IX sadaļas II nodaļā,</p> <p>d) piena produkts atbilst būtiskajiem kritērijiem, kas noteikti Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma IX sadaļas II nodaļā, un būtiskajiem mikrobioloģiskajiem kritērijiem, kas noteikti Regulā (EK) Nr. 2073/2005 par pārtikas produktu mikrobioloģiskajiem kritērijiem,</p> <p>e) ir izpildītas garantijas, kas attiecas uz dzīvnieku dzīvniekiem un no tiem iegūtajiem produktiem un ko nodrošina atlieku plāni, kuri iesniegti saskaņā ar Direktīvu 96/23/EK, jo īpaši tās 29. pantu.</p> |                                    |       |
| <b>Piezīmes</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                    |       |
| Šo sertifikātu izmanto lietošanai pārtikā paredzētiem piena produktiem, ko Eiropas Savienībā paredzēts importēt no Regulas (ES) Nr. 605/2010 I pielikuma C slejā apstiprinātām trešajām valstīm vai to daļām.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                    |       |
| <b>I daļa</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                    |       |
| — I.7. atsaucē aile. Norādiet valstis nosaukumu un valsts vai tās daļas ISO kodu atbilstīgi Regulas (ES) Nr. 605/2010 I pielikumam.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                    |       |
| — I.11. atsaucē aile. Nosūtītājas iestādes nosaukums, adrese un apstiprinājuma numurs.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                    |       |
| — I.15. atsaucē aile. Jānorāda reģistrācijas numurs (dzelzceļa vagoniem vai konteineriem un sauszemes transportlīdzekļiem), reisa numurs (lidmašīnām) vai nosaukums (kuģiem). Ja pārvadājumos izmanto konteinerus, I.23. ailē jānorāda konteineru kopējais skaits, to reģistrācijas numurs un plombas sērijas numurs, ja tāds ir. Izkraušanas un pārkraušanas gadījumā nosūtītājam jāinformē Eiropas Savienības ieviešanas robežkontroles punkts.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                    |       |
| — I.19. atsaucē aile. Izmantojiet atbilstīgo Pasaules Muitas organizācijas Harmonizētās sistēmas (HS) kodu – 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 19.01; 21.05; 21.06.90; 35.01 vai 35.02.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                    |       |
| — I.20. atsaucē aile. Norādiet kopējo bruto svaru un kopējo neto svaru.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                    |       |
| — I.23. atsaucē aile. Konteineriem vai kastēm būtu jānorāda konteineru numurs un zīmoga numurs (ja attiecināms).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                    |       |
| — I.28. atsaucē aile. Ražotāju uzņēmums – norādiet eksportam uz Eiropas Savienību apstiprinātā(-o) apstrādes un/vai pārstrādes uzņēmuma(-u) apstiprinājuma numuru.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                    |       |
| <b>II daļa</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                    |       |
| (1) Atstājiet atbilstīgo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                    |       |
| — Paraksta krāsa atšķiras no veidlapā izmantotās iespaidkrāsas. Šis noteikums attiecas arī uz zīmogiem, ja vien tie nav reljefi vai ar ūdenszīmi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                    |       |

| VALSTS                                                                                                                                                                                       |                          | <i>Paraugs "Milk-HTC"</i><br>Piena produkti no C slejā apstiprinātām trešajām valstīm |       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| II.                                                                                                                                                                                          | Informācija par veselību | II.a. Sertifikāta uzskaites numurs                                                    | II.b. |
| <div>Valsts pilnvarots veterinārārsts:</div> <div>Vārds, uzvārds (ar lielajiem burtiem):</div> <div>Datums:</div> <div>Zīmogs:</div> <div>Kvalifikācija un amats:</div> <div>Paraksts:</div> |                          |                                                                                       |       |

## 3. DAĻA

## Paraugs "Milk-T/S"

Dzīvnieku veselības sertifikāts pārtikas svaigpienam vai pārtikas piena produktiem, kas ir paredzēti (tranzītam caur Eiropas Savienību)/(uzglabāšanai Eiropas Savienībā) <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>

## VALSTS

## Veterinārā apliecība Eiropas Savienībai

|                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                     |          |                                                     |                             |                                                                                                                                                   |           |       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------|
| I daļa. Ziņas par nosūtīto sūtījumu                                                                                                          | I.1. Nosūtītājs<br>Nosaukums                                                                                                                                                                                                                        |          | I.2. Sertifikāta references numurs                  |                             | I.2.a.                                                                                                                                            |           |       |
|                                                                                                                                              | Adrese                                                                                                                                                                                                                                              |          | I.3. Centrālā kompetentā iestāde                    |                             |                                                                                                                                                   |           |       |
|                                                                                                                                              | Tāl.                                                                                                                                                                                                                                                |          | I.4. Lokālā kompetentā iestāde                      |                             |                                                                                                                                                   |           |       |
|                                                                                                                                              | I.5. Saņēmējs<br>Nosaukums                                                                                                                                                                                                                          |          | I.6. Par sūtījumu atbildīgā persona ES<br>Nosaukums |                             |                                                                                                                                                   |           |       |
|                                                                                                                                              | Adrese<br>Pasta indekss<br>Tāl.                                                                                                                                                                                                                     |          | Adrese<br>Pasta indekss<br>Tāl.                     |                             |                                                                                                                                                   |           |       |
|                                                                                                                                              | I.7. Izcelsmes valsts                                                                                                                                                                                                                               | ISO kods | I.8. Izcelsmes reģions                              | Kods                        | I.9. Saņēmējvalsts                                                                                                                                | ISO kodse | I.10. |
|                                                                                                                                              | I.11. Izcelsmes vieta<br>Nosaukums<br>Adrese                                                                                                                                                                                                        |          | Atzīšanas numurs                                    |                             | I.12. Saņemšanas vieta<br>Muitas noliktava <input type="checkbox"/> Kuģu apgādei <input type="checkbox"/><br>Nosaukums<br>Adrese<br>Pasta indekss |           |       |
|                                                                                                                                              | I.13. Iekraušanas vieta                                                                                                                                                                                                                             |          | I.14. Izbraukšanas datums                           |                             |                                                                                                                                                   |           |       |
|                                                                                                                                              | I.15. Transporta veids<br>Lidmašīna <input type="checkbox"/> Kuģis <input type="checkbox"/> Vilciena vagoni <input type="checkbox"/><br>Automašīna <input type="checkbox"/> Citi <input type="checkbox"/><br>Identifikācija:<br>Dokumentu atsauces: |          | I.16. Ieejas robežkontroles punkts ES<br>I.17.      |                             |                                                                                                                                                   |           |       |
|                                                                                                                                              | I.18. Preces apraksts                                                                                                                                                                                                                               |          |                                                     | I.19. Preces kods (HS kods) |                                                                                                                                                   |           |       |
|                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                     |          | I.20. Daudzums                                      |                             |                                                                                                                                                   |           |       |
| I.21. Produkta temperatūra<br>Apkārtējās vides <input type="checkbox"/> Atvēsināts <input type="checkbox"/> Saldēts <input type="checkbox"/> |                                                                                                                                                                                                                                                     |          | I.22. Iepakojumu skaits                             |                             |                                                                                                                                                   |           |       |
| I.23. Plombas/Konteinera numurs                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                     |          | I.24. Iepakojuma veids                              |                             |                                                                                                                                                   |           |       |
| I.25. Preces apliecinātas šādam nolūkam:<br>Cilvēku uzturam <input type="checkbox"/>                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                     |          |                                                     |                             |                                                                                                                                                   |           |       |
| I.26. Tranzītam uz trešo valsti caur ES <input type="checkbox"/><br>Trešā valsts ISO kods                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                     |          | I.27.                                               |                             |                                                                                                                                                   |           |       |
| I.28. Preču identifikācija<br>Suga (zinātniskais nosaukums) Iepakojumu skaits Ražotāju zīmējums Tīrais svars Partijas numurs                 |                                                                                                                                                                                                                                                     |          |                                                     |                             |                                                                                                                                                   |           |       |

## Paraugs "Milk-T/S"

Lietošanai pārtikā paredzēts svaigpiens vai piena produkti tranzītam vai uzglabāšanai

## VALSTS

II. Informācija par veselību

II.a. Sertifikāta uzskaites numurs

II.b.

## II.1 Dzīvnieku veselības apliecinājums

Es, apakšā parakstīties valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apstiprinu, ka iepriekš norādītais (tranzītam caur Eiropas Savienību)/ (uzglabāšanai Eiropas Savienībā) <sup>(2)</sup> paredzētais (svaigpiens)/(piena produkti) <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> :

- a) ir no valsts vai valsts daļas, no kuras saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 605/2010 I pielikumu ir atļauts svaigpiena vai piena produktu imports Eiropas Savienībā;
- b) atbilst būtiskajiem dzīvnieku veselības nosacījumiem, kas ir noteikti šiem produktiem Regulas (ES) Nr. 605/2010 II pielikuma 2. daļā – dzīvnieku veselības apliecinājumā attiecīgā sertifikātu parauga (Milk-RM)/(Milk-RMP)/(Milk-HTB)/(Milk-HTC) <sup>(2)</sup> II.1. daļā;
- c) ir ražoti ..... vai laika posmā no ..... līdz ..... <sup>(3)</sup>.

## Piezīmes

## I daļa

- I.7. atsaucē aile. Norādiet valsts nosaukumu un valsts vai tās daļas ISO kodu atbilstīgi Regulas (ES) Nr. 605/2010 I pielikumam.
- I.11. atsaucē aile. Nosūtītājas iestādes nosaukums, adrese un apstiprinājuma numurs. Izcelsmes valsts nosaukumam jābūt arī eksportētājas valsts nosaukumam.
- I.15. atsaucē aile. Reģistrācijas numurs (dzelzceļa vagoniem vai konteineriem un sauszemes transportlīdzekļiem), reisa numurs (lidmašīnām) vai nosaukums (kuģiem). Ja pārvadājumos izmanto konteinerus, I.23. ailē jānorāda konteineru kopējais skaits, to reģistrācijas numurs un plombas sērijas numurs, ja tāds ir. Izkraušanas un pārkraušanas gadījumā nosūtītājam jāinformē Eiropas Savienības ieviešanas robežkontroles punkts.
- I.19. atsaucē aile. Izmantojiet atbilstīgo Pasaules Muitas organizācijas Harmonizētās sistēmas (HS) kodu – 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05 04.06; 19.01; 21.05; 21.06.90; 35.01 vai 35.02.
- I.20. atsaucē aile. Norādiet kopējo bruto svaru un kopējo neto svaru.
- I.23. atsaucē aile. Konteineriem vai kastēm būtu jānorāda konteineru numurs un zīmoga numurs (ja attiecināms).
- I.28. atsaucē aile. Ražotāju uzņēmums – norādiet eksportam uz Eiropas Savienību apstiprinātā(-o) ražošanas uzņēmuma(-u), savākšanas centra vai standartizācijas centra apstiprinājuma numuru.

## II daļa

- <sup>(1)</sup> Svaigpiens un piena produkti ir lietošanai pārtikā paredzēts svaigpiens un piena produkti, ko pārvadā tranzītā vai uzglabā saskaņā ar Padomes Direktīvas 97/78/EK 12. panta 4. punktu un 13. pantu.
- <sup>(2)</sup> Atstājiet atbilstīgo.
- <sup>(3)</sup> Ražošanas datums vai datumi. Svaigpienu vai piena produktus nedrīkst importēt, ja tie iegūti vai nu pirms datuma, kad I.7. un I.8. ailē minētā trešā valsts vai tās daļa saņēmusi atļauju eksportam uz Eiropas Savienību, vai arī laikā, kad Eiropas Savienība apstiprinājusi pasākumus, lai ierobežotu svaigpiena un piena produktu importu no šīs trešās valsts vai tās daļas.
- Paraksta krāsa atšķiras no veidlapā izmantotās iespaidkrāsas. Šis noteikums attiecas arī uz zīmogiem, ja vien tie nav reljefi vai ar ūdenszīmi.

**Paraugs "Milk-T/S"****Lietošanai pārtikā paredzēts svaigpiens vai piena produkti  
tranzītam vai uzglabāšanai****VALSTS**

|                                                                                                                                                                      |                                    |       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------|
| II. Informācija par veselību                                                                                                                                         | II.a. Sertifikāta uzskaites numurs | II.b. |
| <p>Valsts pilnvarots veterinārārsts:</p> <p>Vārds, uzvārds (ar lielajiem burtiem):</p> <p>Datums:</p> <p>Zīmogs:</p> <p>Kvalifikācija un amats:</p> <p>Paraksts:</p> |                                    |       |